



3<sup>e</sup> FESTIVAL DE LA

# PORTÉE SUD

AUTOUR DE **L'ACCORDÉON**

25, 26 ET 27 FÉVRIER 2011  
LES SORINIÈRES

  
Les Sorinières

FESTIVAL DE  
*La  
Portée  
Sud*

Les Sorinières, ville active de l'agglomération nantaise, accueille la **troisième édition de son festival musical pas tout à fait comme les autres** ! Évènement de proximité qui permet **les rencontres et l'enrichissement personnel**, le festival de la Portée Sud valorise un instrument dans plusieurs courants musicaux.

Après le violon (2007) et le saxophone (2009), l'instrument mis sous les projecteurs cette année sera **l'accordéon**. Les festivités s'ouvriront avec un concert de la chanteuse nantaise **Liz Cherhal**, accompagnée de ses invités. La deuxième soirée, **Contes en bal**, proposera un spectacle de contes pour adultes suivi d'un bal musiques du monde. Le lendemain, place à la danse contemporaine avec la compagnie **Tango Sumo** et au cinéma avec la projection du film **Faubourg 36**. N'oublions pas une **exposition d'instruments** et des **mini-concerts pédagogiques** pour enfants et adultes.

Organisé par la Mairie des Sorinières (accompagnée du Comité Consultatif Culturel), le festival est à l'image de la volonté de la Ville de vous proposer une offre culturelle de qualité et de proximité.

## JOYEUX FESTIVAL À TOUS !

**Un peu d'histoire...** Né en 1829 à Vienne, l'accordéon est un instrument qui s'est largement répandu dans le monde. Longtemps associé au bal musette en France, notamment avant la seconde guerre mondiale, il est aujourd'hui présent dans toutes sortes de courants musicaux : folklore, musique traditionnelle, classique mais aussi variété, rock, jazz ou rap. On le retrouve dans de nombreux pays, marquant de son empreinte incontournable la musique tzigane, russe et faisant danser l'Amérique latine sur les rythmes du tango... L'accordéon est aujourd'hui un instrument résolument moderne. Chromatique ou diatonique, il se découvre enjoué, rythmé ou lancinant. Venez-vous faire surprendre par cet instrument aux mille facettes !

# LIZ CHERHAL

ET SES INVITÉS  
CHANSON FRANÇAISE

20H30 - VENDREDI 25 FEVRIER  
SALLE HIPPOLYTE DEROUET



Artiste nantaise, chanteuse et multi-instrumentiste, Liz Cherhal nous propose un concert inédit en ouverture du festival. En février 2010, elle crée son deuxième spectacle intitulé *Il est arrivé quelque chose*, empreint de fraîcheur, de larmes, d'humour et de simplicité. Au travers de chansons en noir et rouge sur lesquelles la grande faucheuse plane comme une ombre, Liz chante avec son grand sourire toutes les cruautés et les dures réalités de la vie. Sa présence scénique, son charisme et son humour décapant créent à chacun de ses concerts un moment unique avec les spectateurs.

Elle est accompagnée par Cédric Cartier à la guitare, et Nicolas Bonnet à la contrebasse.

Spécialement pour le festival, Liz Cherhal invite quatre musiciens dont l'identité sera dévoilée le soir du concert.

Spectacle soutenu par l'espace culturel Cap Nord de Nort-sur-Erdre et par l'ADAMI

Tarifs : plein 10 € / réduit 7 €



1<sup>re</sup> PARTIE DE SOIRÉE  
**SPECTACLE DE CONTES**  
" LES PETITS PLAISIRS "

Avec Philippe Sizaire (histoires et chansons)  
et Dalèle Muller (accordéon chromatique,  
jeu et chant).

Les petits plaisirs des uns ne sont pas toujours les  
petits plaisirs des autres. Mais ce spectacle, c'est le  
plaisir de la rencontre, celle d'un conteur et d'une  
accordéoniste, le plaisir de créer ensemble un  
univers à la fois réaliste et surréaliste, quelque part  
entre Jacques Prévert, Tim Burton et Boris Vian. On y  
rencontrera un vieux cheval qui rêve de la révolution,  
un préleveur et vérificateur de mise aux normes  
européennes des confettis de couleurs, un Wolfgang  
Amadeus Misère qui se rend au B.D.A.C.Q.O.P. (le  
Bureau d'Aide à Ceux qui Ont la Poisse) ou encore une  
Thérèse qui croit aux miracles.

Entre histoires et chansons, entre mots bien sentis et  
poésie surréaliste, un spectacle qui emprunte des  
chemins buissonniers pour nous ramener à la  
nécessité d'être élèves à l'école libre de nous-  
mêmes, où il n'y a pas d'autre maître que la vie.

Tarifs : plein 10 € / réduit 7 €

# SOIRÉE

## CONTES EN BAL PUBLIC ADULTE

20H30 - SAMEDI 26 FEVRIER  
SALLE HIPPOLYTE DEROUET

### 2<sup>e</sup> PARTIE DE SOIRÉE BAL MUSIQUES DU MONDE

Abandonnez-vous aux notes et à la danse pour cette  
deuxième partie de la soirée Contes en bal.

Dalèle Muller à l'accordéon chromatique et au chant,  
Rolland Martinez à la contrebasse, la clarinette et à  
l'accordéon diatonique et François Grimaud au  
violon, banjo et à la guitare, vous invitent à vous  
laisser porter et danser sur des rythmes tziganes,  
russes et latins.

# 1<sup>ER</sup> ROUND

SPECTACLE DE DANSE  
CONTEMPORAINE

PAR LA COMPAGNIE TANGO SUMO

15H00 - DIMANCHE 27 FEVRIER  
SALLE HIPPOLYTE DEROUET



Credit photo : Rémi Jacobi

Trois hommes, un ring alternant bancs et cordages, un arbitre joueur d'accordéon et une table tournante forment le décor du spectacle *1<sup>er</sup> round*. Les danseurs s'observent, se jaugent, s'évaluent. Les ambiances se succèdent et la danse s'entremêle, tendre ou féroce. Entre entente et conflit, on se repousse, on s'accepte, on se défie, adversaire ou partenaire potentiel. Une rencontre d'où naît la découverte de l'autre et de soi-même.

Une scénographie surprenante, des chorégraphies inspirées du théâtre et du cirque, un accordéon omniprésent, font de *1<sup>er</sup> round* un spectacle riche et original.

Tarifs : plein 10 € / réduit 7 €

# PROJECTION DU FILM FAUBOURG 36 DE CHRISTOPHE BARRATIER



COMÉDIE DRAMATIQUE DE CHRISTOPHE BARRATIER  
AVEC GÉRARD JUGNOT, CLOVIS CORNILLAC,  
KAD MERAD (FRANCE 2005).

15H00  
DIMANCHE 27 FEVRIER  
ABBAYE DE VILLENEUVE

Dans un faubourg du nord de Paris en 1936, l'élection printanière du gouvernement de front populaire fait naître les plus folles espérances et favorise la montée des extrêmes. C'est là que trois ouvriers du spectacle au chômage décident d'occuper de force le music-hall qui les employait il y a quelques mois encore, pour y monter un « spectacle à succès ».

Entrez dans cet univers cabaret, teinté de danse, de chansons et d'accordéon.

Partenaire de l'évènement, l'Abbaye de Villeneuve nous fait l'honneur d'accueillir le festival pour cette soirée de clôture.

A l'issue de la projection, un cocktail vous sera offert.



Abbaye de Villeneuve

\*\*\*\*

Tarif unique : 4 €

# PENDANT LES 3 JOURS

## ESPACE CAMILLE CLAUDEL

EXPOSITION  
D'INSTRUMENTS  
PAR L'ATELIER/MAGASIN  
FONTENEAU ACCORDÉONS

EXPOSITION  
DE PHOTOS D'ACCORDÉONS  
L'ACCORDÉON À TRAVERS LE MONDE

Découvrez une sélection de photographies de l'accordéon, tout en voyageant... Les murs de l'Espace Camille Claudel vous invitent à vous laisser surprendre par l'instrument, mis en scène parfois de façon étonnante !



MOTION TRIO (POLOGNE)

La grande famille des accordéons sera présentée dans sa diversité : les diatoniques, les chromatiques, les claviers à touche piano ou boutons, les basses chromatiques... Vous pourrez également découvrir la complexité mécanique de l'instrument grâce à un modèle éclaté.

Erwan Mellec, accordéoniste nantais, vous propose de participer à une visite guidée de l'exposition, suivie d'un mini-concert pédagogique, le samedi 26 février à 11h00 et 14h30 et le dimanche 27 février à 11h00.



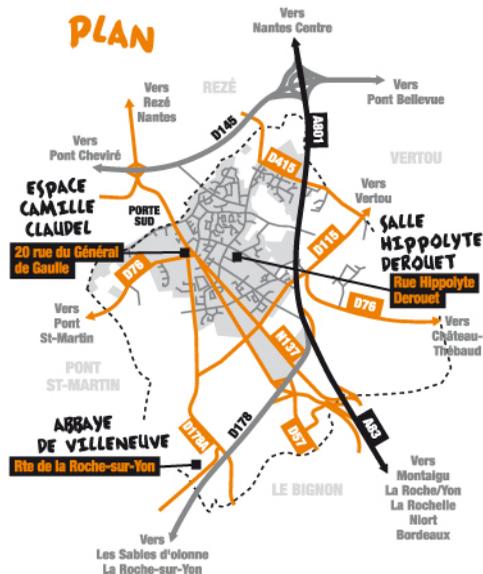
Entrée libre de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

## TARIFS

VENDREDI 25	SAMEDI 26	DIMANCHE 27	PASS 3 JOURS 25 €
20h30 : Liz Cherhal + invités Salle Hippolyte Derouet Tarifs : plein 10 € / réduit* 7 €	20h30 : Soirée Contes en bal Salle Hippolyte Derouet Tarifs : plein 10 € / réduit* 7 €	15h00 : 1 <sup>er</sup> round Salle Hippolyte Derouet Tarifs : plein 10 € / réduit* 7 €	
		18h00 : Film Faubourg 36 Abbaye de Villeneuve Tarif unique : 4 €	

Entrée libre pour les expositions et les mini-concerts à l'Espace Camille Claudel

\* Tarif réduit pour les moins de 18 ans, demandeurs d'emploi et étudiants, sur présentation d'un justificatif. Réduction de 50% pour les bénéficiaires des aides sociales résidant aux Sorinières.



## BILLETTERIE À PARTIR DU 17 JANVIER

- Mairie des Sorinières, 49 rue Georges Clémenceau aux heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30
- Sur Internet à l'adresse : [www.ticketnet.fr](http://www.ticketnet.fr) et dans les enseignes membres du réseau Ticketnet : Leclerc, Auchan, Virgin, Galeries Lafayette, Cora.
- Sur place dans la limite des places disponibles

## INFORMATIONS

Le bar du festival, situé salle Hippolyte Derouet, vous accueille avant et après chaque spectacle. Le Festival de la Portée Sud est organisé par la Ville des Sorinières, accompagnée du comité consultatif culturel de la Ville.

Retrouvez les infos du festival sur : [www.ville-sorinieres.fr](http://www.ville-sorinieres.fr)

Contact : 02 40 13 00 00

Courriel : [culture@ville-sorinieres.fr](mailto:culture@ville-sorinieres.fr)

Astuce : co-voiturez ! Vous proposez une place dans votre véhicule ou vous en cherchez une ? [covoiturage@ville-sorinieres.fr](mailto:covoiturage@ville-sorinieres.fr)

ILS SOUTIENNENT  
LA 3<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL  
DE LA PORTÉE SUD...

MERCI À NOS PARTENAIRES !

